

# MITTEILUNGSBLATT



## Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 12. Mai 2023

Nr. 19/2023



## VERWALTUNG



Bild: Ortsverwaltung Dett.-Wallh.

### Frau Müsch vom Burghof erzählt über ihre Funktion als Rangerin:

Frau Müsch, Sie übernehmen seit ca. einem Jahr für die Arbeitsgemeinschaft der Gemeinden Konstanz, Allensbach und Bodman-Ludwigshafen die Kontrolle des Uferwegs vom Burghof bis zum Rastplatz am See. Sie sind sozusagen die Rangerin hier vor Ort. Was war Ihre Motivation dafür, die Aufgabe zu übernehmen?

*Der Weg ist ja sozusagen „Bestandteil“ des Burghofs. Er gehört dazu und es ist somit ein Anliegen meinerseits ihn zu pflegen und zu erhalten.*

Gibt es besondere Herausforderungen, die es hier zu bewältigen gibt?

*Außer, dass ich mir die Zeit nehmen muss, eigentlich keine.*

Sie sind oft im Wald unterwegs. Sie kennen ihn und die Landschaft um den Burghof und auf dem Bodanrück sehr gut. Was gefällt Ihnen dabei besonders?

*Die wunderbare Natur, das ist ein großes Geschenk für mich.*

Es leben hier viele und auch seltene Tiere. Hatten Sie bei Ihren Kontrollen auch Begegnungen mit diesen Waldbewohnern?

*Ja viele, zum Beispiel der Eisvogel und die Zeichen, die der Biber hinterlässt.*

Sie betreiben zusammen mit Herrn Müller die Gaststätte „Burghof“. Wie wichtig ist der Uferweg für Ihren Betrieb?

*Sehr, sehr wichtig. Es kommen doch viele Wanderer zu uns. Als der Weg gesperrt war, entstand ein riesiges Loch.*

An Christi Himmelfahrt ist wieder der sogenannte „Vatertag“, an dem es viele in die Natur zieht. Haben Sie für die Wanderlustigen einen persönlichen Wandervorschlag?

*Mit der „Seegold“ von Wallhausen nach Überlingen, dann mit dem Bodmanschiff zum neuen Marienschlucht-Anleger, von dort den Uferweg zum Burghof wandern mit Einkehrschwung. Vom Wasser her ist der Burghof sehr schön zu sehen.*

Vielen Dank für Ihre Zeit und Ihr Engagement.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Vorfreude auf das Eierlesefest 2023 in Dettingen-Wallhausen steigt. Wir zählen noch 5 Wochen bis zum Festauftakt am **Samstag, den 17. Juni 2023**. Über das genaue Programm werden wir an dieser Stelle in Kürze informieren.

Ab **heute, Freitag, den 12. Mai 2023** beginnt der Vorverkauf der Festplakette. Sie kostet 7 Euro und gilt für beide Veranstaltungstage (Kinder bis 15 Jahre haben freien Eintritt).

Die Vorverkaufsstellen sind:

- ❖ Ortsverwaltungen Dettingen, Dingelsdorf, Litzelstetten
- ❖ Autohaus Schönenberger
- ❖ Dorfladen Wallhausen
- ❖ Okle-Shop Dettingen
- ❖ Weltladen St. Verena
- ❖ Tourist-Information am Bahnhof (Konstanz)

sowie

- ❖ ein Sonderverkauf am **Samstag, den 20.05.2023 von 9.30 – 13.00 Uhr** durch die historische Abteilung der Feuerwehr vor dem Kaufhaus Okle.

Wir bedanken uns bei allen Vorverkaufsstellen für die freundliche Unterstützung.

Ihr

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher

### Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Sie haben ein Anliegen, welches Sie in einem persönlichen Gespräch mit Herrn Ortsvorsteher Tscheulin besprechen möchten? Jeden zweiten und vierten Freitag im Monat findet **von 17.30 bis 18.30 Uhr** im Rathaus die Bürgersprechstunde statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/93 68-0.

### Fundsachen

1 Kopfhörer (Earpod)

### Entsorgungstermine

Montag,	15.05.2023	Biomüllabfuhr
Mittwoch,	17.05.2023	Abfuhr gelbe Säcke

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

## Rathaus macht Betriebsausflug



**Am Montag, den 22.05.2023** bleibt das Rathaus mit Bürgerbüro, Tourist-Information und Bauhof aufgrund des Betriebsausfluges **ganztagig geschlossen**.

Für Notfälle ist das Bürgerbüro Konstanz unter der Telefonnummer 07531/900-0 erreichbar.

### Friedhof Konstanz-Dettingen Prüfung der Grabmale auf Standfestigkeit



Wir möchten aufgrund der bestehenden Verkehrssicherungspflicht darauf hinweisen, dass nach den geltenden Vorschriften entsprechend der Satzung über die Ordnung auf den Friedhöfen die Grabmale einerseits in einem würdigen und andererseits aber auch in einem verkehrssicheren Zustand zu halten und entsprechend zu überprüfen sind.

Verantwortlich hierfür sind die jeweiligen Verfügungs- bzw. Nutzungsberechtigten.

Aus diesem Grunde möchten wir Sie bitten, die Grabsteine selbst zu überprüfen und falls erforderlich, diese zu befestigen bzw. von einem Fachunternehmen befestigen zu lassen.

**Die Mitarbeiter des Bauhofes Dettingen werden ab Juni 2023 die Standsicherheit der Grabmale auf dem Friedhof überprüfen.**

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13  
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de  
www.Konstanz.de/Dettingen-Wallhausen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

**Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

#### REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,  
bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung

## Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am:

**Freitag, 26. Mai 2023 (KW 21)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 19. Mai 2023, 10.00 Uhr.**



Bild: Kurt Michel/pixelio.de

Für das Mitteilungsblatt am:

**Freitag, 2. Juni 2023 (KW 22)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 26. Mai 2023, 10.00 Uhr**

Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!

## Wegweiser Ortsverwaltung



### Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

#### Sprechzeiten der Verwaltung:

Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,  
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

#### Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

2. und 4. Freitag des Monats jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung

**Bürgerbüro:** nach Terminvereinbarung

E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz.de/dettingen-wallhausen](http://www.konstanz.de/dettingen-wallhausen)  
Tourismus: [www.konstanz-info.com](http://www.konstanz-info.com)

### Deutsche Post

Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

**Öffnungszeiten:** Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.



## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen / Vorankündigungen

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...

Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter: [www.konstanz-info.com/events#/event](http://www.konstanz-info.com/events#/event)

**bis 14.05. Frühlingsausstellung** im Schloss – Insel Mainau, [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**bis 14.05. Frühjahrsmesse** auf dem Döbele – Konstanz

**12.05./16.06./25.08.**, jeweils **17:00 Uhr**, bei jedem Wetter: **Wildkräuterführung** mit anschließendem **Wildkräuter-Buffer** rund um den Burghof mit Kräuterpädagogin Claudia Rinkenburger. Infos und Anmeldung: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**13.05. Flohmarkt** auf der Ergat – Insel Reichenau

**15.05. Brunnenlaufest** – Dingelsdorf

**18.05. Frühlingsfest** des Musikvereins Dettingen-Wallhausen beim Pfarrheim – Dettingen, [www.mv-dettingen-wallhausen.de](http://www.mv-dettingen-wallhausen.de)

**19./20.05. Campusfestival** im Bodenseestadion – Konstanz

**21.05., 14:00 Uhr, Konzert** auf dem Burghof mit **Feinripp**. Eintritt frei, Hutspende, [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**21.05. Internationaler Museumstag**

**26.-28.05. Open See Festival** im Stadtgarten – Konstanz

**01.-04.06. Internationale Bodenseewoche** – Konstanz

**02.06., 18:30-22:00 Uhr, Gassen-Freitag** in der Niederburg – Konstanz

**17./18.06. Eierlesefest** – Dettingen, [www.eierlesefest.de](http://www.eierlesefest.de)



## SCHULE / KINDERGARTEN



Das Familienzentrum des Kinderhauses St. Verena lädt ein zum **Frauentreff** im Seegarten-Restaurant in Allensbach **am Freitag, den 12.05.2023**

Wir treffen uns um 18:00 – 18:30 Uhr auf der Wiese neben dem Restaurant und laden zu einem Begrüßungsdrink ein. Anschließend gemütliches Beisammensein im Restaurant Seegarten bis ca. 22:00 Uhr. Bei Regenwetter sind wir gleich im Seegartenrestaurant.

#### Anmeldungen

an: [familienzentrum.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:familienzentrum.verena@bodanrueckgemeinden.de)  
(Johanna Brogle Funktion Familienzentrum)

Auszeit nehmen

lachenene

Austausch

Spaß haben

evt etwas essen



### MÄNNER-TREFF



Das Familienzentrum des Kinderhauses St. Verena lädt ein zum **Männertreff** am **17.05.2023 um 18:30 Uhr**

Wir treffen uns bei der L'Osteria am Seerhein in Konstanz zum gemeinsamen „Laien-und-Spaß-Boulen“ mit bereitgestellten Getränken. Anschließend gemütliches Beisammensein im Restaurant L'Osteria bis ca. 22:00 Uhr.

Bei Regenwetter treffen wir uns gleich in der L'Osteria.

#### Anmeldungen

an: [familienzentrum.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:familienzentrum.verena@bodanrueckgemeinden.de)  
(Johanna Brogle Funktion Familienzentrum)



### Termine:

#### **Mi, ab 17.05. / 18:00 Uhr**

Neue Synagoge Konstanz - Führung mit Rabbiner Avraham Radbil, Konstanz; Neue Synagoge, Sigismundstraße 8

#### **2 x Fr, ab 19.05. / 09:00 Uhr**

Erfolgreich präsentieren im Beruf, vhs Konstanz

#### **Sa, 20.05. / 10:00 Uhr**

Selbstverteidigung für Mädchen im Alter von 10-15 Jahren, Konstanz; Champion Kampfkunst & Crossfight, Macaire-Straße 5

#### **So, 21.05. / 10:00 Uhr**

Selbstverteidigung für Frauen, Konstanz; Champion Kampfkunst & Crossfight, Macaire-Straße 5

#### **Mo, ab 22.05. / 19:30 Uhr**

Online: Livestream - vhs.wissen live: Ethik der Digitalisierung

#### **Di, ab 23.05. / 19:30 Uhr**

Ulrich Schmid: Wie geht es weiter in Russlands Ukraine-krieg?, Konstanz; vhs



bodanrück  
gemeinden

### **Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz**

☎ 07533 / 5185

Mail: pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

www.bodanrueckgemeinden.de

### **Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 13. bis 21. Mai 2023**

#### **Samstag, 13. Mai**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### **Sonntag, 14. Mai**

11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, (Kleine Gemeinde)  
11.00 Uhr Reichenau Eucharistiefeier in St. Georg mit den Familien der Erstkommunionkinder  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
18.00 Uhr Dingelsdorf Maiandacht am Käppele, mitgestaltet von einer Bläsergruppe

#### **Montag, 15. Mai**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### **Dienstag, 16. Mai**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### **Mittwoch, 17. Mai**

07.30 Uhr Dettingen Schüलगottesdienst  
07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt

#### **Donnerstag, 18. Mai**

08.15 Uhr Dettingen

Flurprozession nach Oberdorf (Treffpunkt Pfarrheim)

10.00 Uhr Oberdorf

Eucharistiefeier zu Christi Himmelfahrt, musikalisch mitgestaltet durch ein Doppelquartett unter der Leitung von Stefan Benner

#### **Freitag, 19. Mai**

Wallhausen

**keine** Eucharistiefeier

#### **Samstag, 20. Mai**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### **Sonntag, 21. Mai**

09.30 Uhr Dettingen

Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dingelsdorf

Eucharistiefeier

(Familiengottesdienst) mit Taufe von Christian Sperling

12.30 Uhr Mainau

ökumenischer Wortgottesdienst

17.00 Uhr Dettingen

Eucharistiefeier (albanisch)

19.00 Uhr Dettingen

Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

#### **Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

#### **Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

#### **Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.00 – 11.30 Uhr

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

#### **Bitte beachten:**

**Am Sonntag, 14.05.2023** bleibt die Bücherei geschlossen. Am Mittwoch, 17.05.2023 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

#### **Wie wollen wir Kirche sein in unseren Bodanrückgemeinden?**

Mit dieser Frage haben wir uns im Rahmen eines Visionsprozesses auseinandergesetzt. Die Kirchengemeinde hat dazu alle Menschen, die in unseren Bodanrückgemeinden leben, eingeladen. Viele sind dieser Einladung gefolgt und haben sich am gemeinsamen Zukunfts- und Visionstag am 12. November 2023 eingebracht und mit dazu beigetragen, eine Antwort auf diese Frage zu finden.

Aus den gesammelten Ergebnissen hat sich in einem ersten Entwurf nachfolgende Vision herauskristallisiert. Sie beschreibt eine Richtung und erinnert uns immer wieder an unseren Kurs, wie wir in unseren Bodanrückgemeinden Kirche gestalten und leben möchten.

Wir sind eine Kirchengemeinde,  
die **echt, notwendig, freundlich, lebendig** und **ansprechend** ist.



Den ausführliche Visionstext finden Sie hier, über diesen QR-Code, auf unserer Website [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de) oder ausgelegt in unseren Kirchen.

Den Mitgliedern der Gemeindeteams sowie dem Pfarrgemeinderat und dem Seel-

orgeteam ist es wichtig, dass die Vision unserer Bodanrückgemeinden eine Beschreibung eines Zukunftsbildes ist, mit dem sich möglichst viele Menschen identifizieren können.

#### **Daher brauchen wir Ihre Rückmeldung!**

Ist die Vision verständlich? Fühlen Sie sich von der Vision angesprochen? Was möchten Sie uns zur Vision mitteilen?

Sie haben die Möglichkeit, uns Ihre Rückmeldung über das Kontaktformular auf unserer Website zu geben oder über die

Rückmeldebögen, die in unseren Kirchen bis Pfingsten ausliegen.

Vielleicht haben Sie auch schon Ideen, wie wir unserer Vision einen Schritt näherkommen können. Wie wir die Vision mit Leben füllen können. Wie Sie sich einbringen möchten, damit wir zu einer Kirchengemeinde werden, die **echt, notwendig, freundlich, lebendig und ansprechend** ist.

Gerne können Sie auch per Telefon oder per Mail Kontakt mit uns aufnehmen. **Sprechen Sie uns an!**

Pfarrer Armin Nagel, Telefon 07531/44171,  
E-Mail: pfarrer.nagel@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrgemeinderatsvorsitzende Regina Münch:  
Telefon 07531/8041643,  
E-Mail: regina.muench@bodanrueckgemeinden.de



## Wegwerfware

Zum Weltladentag am 13. Mai fordern die deutschen Weltläden, dass globale Lieferketten durch ein starkes EU-Lieferkettengesetz gerechter werden. Gerade auch die Flut an Billigklamotten führt zu Wasserverknappung, Umweltzerstörung, unzumutbaren Arbeitsbedingungen und Menschenrechtsverletzungen. Anlässlich des Weltladentags haben wir dazu ein Schaufenster gestaltet und möchten Sie einladen, sich gemeinsam mit uns für existenzsichernde Einkommen durch ein wirksames EU-Lieferkettengesetz einzusetzen. Gerade wir Weltläden zeigen ja, dass ein faires Miteinander entlang der Lieferketten möglich ist.

Über die große Nachfrage nach frischen Mangos aus Burkina Faso haben wir uns sehr gefreut. Wir haben nochmals Früchte geordert und erwarten zwischen 15. und 27. Mai eine zweite Lieferung.

Über viele Jahre hatten wir im Weltladen eine Sammelbox für ausgediente Handys. Aufgrund von erhöhten gefahrtrechtlichen Anforderungen müssen wir die Sammlung leider ab sofort einstellen und können keine Altgeräte mehr annehmen.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2      Öffnungszeiten:  
78465 Konstanz-Dettingen      Montag - Freitag      15 – 18.30 Uhr  
www.weltladen-dettingen.de      Samstag      9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



## Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,  
78465 Konstanz

### PfarrerIn i.P. Octavia von Roeder

Tel.: 0157/58554913, Octavia.Roeder@kbz.ekiba.de

### Diakonin Beate Granzin,

Tel. 07531/3624464, Beate.Granzin@kbz.ekiba.de

### Pfarrer Frank-Uwe Kündiger, Vakanzvertreter

Tel. 07533/6310, Frank-Uwe@kuendiger.net

Tel.: 07531/94420 Pfarramt Litzelstetten

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen

Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr

Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

## Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 12.05.2023 bis 21.05.2023:

### Freitag, den 12.05.2023

15.00 Uhr Kinderchor in Wallhausen

19.00 Uhr Probe Gospelchor in Litzelstetten

### Sonntag, den 14.05.2023, Rogate

10.15 Uhr Gottesdienst mit Taufen in Litzelstetten  
(Prädikantin Sabine Faerber)

zeitgleich Kindergottesdienst  
(Kindergottesdienst-Team)

### Montag, den 15.05.2023

19.45 Uhr Kirchenchorprobe in Litzelstetten

### Dienstag, den 16.05.2023

20.00 Uhr Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche  
in Allensbach

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum in Litzelstetten

### Mittwoch, den 17.05.2023

8.00 Uhr Morgenlob (Strandbadgelände Wallhausen)

### Donnerstag, den 18.05.2023, Christi Himmelfahrt

11.00 Uhr Taufgottesdienst im Bubenbad in Dingelsdorf (Fließhorngelände)

(PfarrerIn Octavia von Roeder und Diakonin Beate Granzin)

### Freitag, den 19.05.2023

15.00 Uhr Kinderchor in Wallhausen

18.30 Uhr Friedensgebet in der Gebhardskirche in Konstanz

### Sonntag, den 21.05.2023, Exaudi

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen  
(Prädikantin Sabine Faerber)

### Wochenspruch:

Gelobt sein Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. (Ps 66,20).

Die evangelische Kirchengemeinde lädt ein  
zum Gottesdienst mit

# Seetaufe & Segnung

an Christi Himmelfahrt  
18. Mai 2023 11 Uhr  
Bubenbad Dingelsdorf  
(Am Ufer 2a, 78465 Dingelsdorf)  
mit Posaunenchor

Im Anschluss picknicken wir zusammen.  
Bringen Sie dazu gerne Picknickdecken,  
Getränke und Proviant mit.

Vor Ort gibt es keine Autoparkplätze.

**JONA**  
**GOTTES BARMHERZIGKEIT**  
**BRINGT IN BEWEGUNG**



**KINDER KIRCHEN TREFF**

für Kinder von 5 bis 12 Jahren  
 am **13. Mai 2023** von **10-12 Uhr**  
 im **Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**

Liebe Kinder, liebe Eltern, wir möchten Euch herzlich zu unserem nächsten KiKi-Treff einladen. Und wer mag, kann gerne seine Taufkerze und/oder seinen Taufspruch mitbringen ☺.

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Vormittag mit Euch.

Euer KiKi-Treff-Team  
 (PfarrerIn i.P. Octavia von Roeder, Beate Granzin, Sabine Ohlsen, Heike Bauschke-Fischer und Barbara Breuer)

**In eigener Sache:**

**Mitarbeiter/in für das Gemeindefsekretariat**

Die Evang. Kirche Allensbach und Evang. Kirche Litzelstetten-Dingelsdorf sucht Mitarbeiter/in für das Gemeindefsekretariat mit insgesamt 11 Wochenstunden in Allensbach plus evtl. 4 weitere für das Pfarramt in Litzelstetten (TvöD). Stundenzahl ist verhandelbar. Aufgabenbereiche sind Gemeindeorganisation, Kontaktaufgaben, Mitgliedschaftsverwaltung, öffentliche Bekanntgaben und Homepage sowie kirchliche Abrechnungen.

**Bewerbungen und Kontakt an: 07531 94420 oder konstanz-litzelstetten@kbz.ekiba.de**

**Gärtner/in für die Außenanlage**

Evang. Kirche Litzelstetten sucht Gärtner/in für die Außenanlage. Der Stellenumfang umfasst 3 Wochenstunden (TvöD). Aufgabenbereiche ist das Pflegen der Außenanlage, Rasenmähen, Schneiden.

**Bewerbungen und Kontakt an: 07531 94420 oder konstanz-litzelstetten@kbz.ekiba.de**

**VEREINE**

**TSV Dettingen-Wallhausen**

[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)

**Mitgliedsbeitrag 2023**

Der TSV Dettingen-Wallhausen e.V. zieht die Mitgliedsbeiträge für 2023 ein. Mitglieder, die sich am Lastschriftverfahren nicht angeschlossen haben, werden gebeten, den Beitrag bis zum **15.05.2023** auf eines unser Konto zu überweisen.

Sparkasse Bodensee:  
 IBAN: DE28 6905 0001 0007 2015 85

<b>Beitragshöhe:</b>	<b>jährlich</b>
Erwachsene	80,00 €
Kinder/Jugendliche	50,00 €
Familienbeitrag	168,00 €
Schüler/Azubis/Studenten*	58,00 €
Senioren ab 65 Jahre	50,00 €
Passivmitglieder	25,00 €

\*Gegen Vorlage einer Kopie eines gültigen Ausweises wird der Differenzbetrag zurückerstattet.

Alexander Lauber und Mario Weltin, Vereinskassiere  
 bei Rückfragen: alexander.lauber@gmx.net

**UNSERE SPIELE**

**Samstag, 13.05. | 14.00 Uhr**  
**FC Radolfzell – SG I**

**Sonntag, 14.05. | 13.30 Uhr**  
**SpVgg Allmannsdorf – SG II**

**Donnerstag, 18.05. | 15.00 Uhr**  
**SG I – SC Konstanz-Wollmatingen**

**Sonntag, 21.05. | 11.30 Uhr**  
**SG II – SG Reichenau/W. II**

**UNTERSTÜTZT DIE SG!**



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

**Treffpunkt Miteinander - Bewegen**  
 Freitags, 15:30 bis 16:30 Uhr, im Bürgersaal (Rathaus)  
 (Sylvia/Elfriede/Alrun)

**beim Dienstagscafé.....**  
 im Rathaus gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.  
 Wir bitten um Voranmeldung bei Ingrid Waldraff, Tel. 2263.

**PC-Hilfe 60+**  
 Wir machen nach Pfingsten **Sommerpause**. Einschließlich KW 21 stehen wir **nach vorheriger Anmeldung** mittwochs im Rathaus für Fragen zum Computer und Handy zur Verfügung. Im Herbst werden wir die Mittwochsberatung wieder fortsetzen. Bei PC-oder Handy-Notfällen könnt Ihr uns über die bekanntesten eMail-Adressen oder Telefonnummern erreichen. Wir helfen gerne.

**Gemeinsamer Mittagstisch**  
 des Monats Mai im Katholischen Gemeindehaus am **Mittwoch, den 17.05.2023 um 12 Uhr**. Hansi Rommel erfüllt den Wunsch nach Bratwurst mit Beilagen, danach gibt es einen feinen Nachtisch und einen Becher Kaffee.  
 Wir bitten um Anmeldung bis zum 13.05.2023 bei U. Kiesele-Lang (Tel.: 9400596, AB).

**Wanderfreunde „Soweit die Füße noch tragen“**

Liebe Wanderfreunde, unsere nächste Tour haben wir am **Donnerstag, den 25.05.** mal wieder als Ganztagestour, geplant.

Wir wollen mit dem Linienschiff von Konstanz nach Unteruhldingen fahren, wer will kann dort eine Führung der Pfahlbauten mitmachen. Dann gibt es eine kleine Wanderung (2,5 km) zum Mökinghof (Spargelhof) wo unsere Mittagseinkehr geplant ist. Weiter geht es dann mit dem Bus nach Überlingen und mit dem Gießschiff zurück nach Wallhausen. Die Fahrkosten betragen pro Person ca. 18 €, die Pfahlbauführung kostet 12 €. Um planen zu können, bedarf es einer Anmeldung per Telefon oder Mail bis spätestens **Montag, den 22.05.** Das Schiff fährt um 10.10 Uhr ab und da ist die L4/13 um 9.39 Uhr sehr knapp, darum schlage ich vor, mit der L13/4 um 9.13 Uhr am Spielplatz über die Mainau zu fahren.

Wir hoffen natürlich auf einen schönen Frühlingstag und freuen uns auf Eure Anmeldung. Aber **Achtung:** bei Regenwetter fällt die Tour leider aus, eventuell Rückruf bei einem von uns. Roland, Tel. 6992 und Heinz, Tel.5874.

# FRÜHLINGSFEST

## AM 18. MAI

### Im Pfarrgarten St. Verena

11 Uhr	Musikverein und JuKa Dettingen-Wallhausen
13:30 Uhr	Unterhaltung mit dem „MusikEntertainer Roland“,
17 Uhr	Die „Original STEHGREIFLER vom Bodensee



www.mv-dettingen-wallhausen.de

## PRESSEINFORMATIONEN

### Helios Spital Überlingen Helios Klinik Rottweil

Pressemitteilung | Zeckenzeit - Fünf Mythen im Faktencheck

*Schönes Wetter lockt nicht nur uns ins Freie, sondern auch die Zecken. Noch immer kursieren viele Gerüchte rund um den kleinen Blutsauger. Dr. Sabine Maier, Chefärztin der Zentralen Notaufnahme im Helios Spital Überlingen, räumt mit den wichtigsten Mythen auf.*

#### 1. Zecken beißen

Oftmals redet man vom Zeckenbiss. Aber das ist falsch. „Mit zwei Mundwerkzeugen ritzen Zecken die Haut ihrer Opfer auf und saugen das Blut aus dem verletzten Gewebe“, erklärt Dr.

Maier: „Die Tiere beißen also nicht, wie oft angenommen wird, sie stechen.“ Die meisten Menschen bemerken die Verletzung nicht, denn die Zecke betäubt die Stelle mit ihrem Speichel. Dieser enthält außerdem Stoffe, die das Blut am Gerinnen hindern und eine Entzündung unterdrücken.

#### 2. Zecken entfernt man mit einer Drehbewegung

„Durch das Herausdrehen wird der Speichelfluss der Zecke angeregt. Die Tiere könnten sich außerdem in die Einstichstelle übergeben und so erst recht Krankheitserreger übertragen. Besser ist es deshalb, die Zecke dicht über der Haut zu packen, möglichst gerade herauszuziehen und vollständig zu entfernen“, rät die Expertin. Am besten eignen sich dazu sogenannte Zeckenpinzetten, -zangen oder Zeckenkarten. Diese bekommt man zum Beispiel in der Apotheke. „Wenn man die Anatomie der Zecke beachtet, ergibt gerades Herausziehen auch Sinn. Denn statt einem Gewinde haben die Mundwerkzeuge der Zecke Widerhaken. Zecken „schrauben“ sich also nicht in die Haut, sie verankern sich mit Hilfe der Widerhaken“, beschreibt die Chefärztin. Um diese zu lösen, kann es helfen, die Haut beim Herausziehen mit den Fingern leicht anzuspannen. Anschließend sollte man die Stelle desinfizieren.

#### 3. Bleibt der Kopf stecken, entzündet sich die Einstichstelle

Die Angst, dass der Kopf der Zecke stecken bleibt und dadurch Erreger in die Wunde gelangen, ist unbegründet. Zecken haben keinen Kopf. Was gelegentlich stecken bleibt, sind die Mundwerkzeuge. Das ist aber in der Regel unproblematisch. Diese Fremdkörper stößt der Körper ähnlich wie einen Holzsplitter nach einer gewissen Zeit von selbst ab. Erst wenn sich die Stelle entzündet, sich ein roter Ring bildet oder grippeähnliche Beschwerden wie Fieber, Kopfschmerzen oder Gliederschmerzen auftreten, sollte man ärztlichen Rat einholen.

#### 4. Zecken übertragen viele Krankheitserreger

Zeckenstiche sind zwar in den meisten Fällen harmlos, aber nicht immer. Über den Speichel können sie Viren, Bakterien und Einzeller übertragen. „Am meisten gefürchtet ist die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME), denn diese durch Viren verursachte Hirnhautentzündung kann unter Umständen tödlich enden“, erklärt die Chefärztin des Helios Spital Überlingen. „Weitaus häufiger ist aber die Lyme-Borreliose, die durch Bakterien hervorgerufen wird“, so Dr. Maier. Darüber hinaus sind noch etwa 50 weitere Krankheiten bekannt, die durch Zecken übertragen werden können. Die meisten von ihnen sind aber sehr selten.

#### 5. Nur Zecken in Risikogebieten sind gefährlich

Es kommt darauf an: Die Übertragung einer Borreliose ist überall möglich, die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) tritt hingegen insbesondere in Süddeutschland auf – fast ganz Bayern sowie Franken werden vom Robert-Koch-Institut als FSME-Risikogebiet ausgewiesen. Wer rund um die Einstichstelle einen roten Fleck bemerkt, eine sogenannte Wanderröte, sollte unbedingt ärztlicher Rat, zum Beispiel beim Hausarzt, einholen. Hier hilft nur ein Antibiotikum. „Grundsätzlich gilt: Je länger die Zecke bereits saugt, umso höher ist die Gefahr, dass Krankheitserreger übertragen werden. Hat man eine Zecke entdeckt, sollte man sie deshalb zeitnah entfernen“, rät Dr. Maier.

#### So schützen Sie sich vor Zecken:

- Hohes Gras und Pflanzen am Wegesrand meiden. Hier halten sich Zecken hauptsächlich auf.
- Geschlossene Kleidung (mit langen Ärmeln und Hosen) tragen. So erschweren Sie Zecken den direkten Hautkontakt.
- Helle Kleidung tragen. Der dunkle Körper der Zecke ist auf heller Kleidung besser und schneller zu erkennen.
- Socken über die Hosenbeine ziehen. Zecken kommen auf diese Weise nicht so schnell und einfach unter die Kleidung auf Ihre Haut.

— Insektenabweisende Mittel nutzen. Als Ergänzung zu den anderen Tipps können auch die sogenannten Repellents zusätzlich angewendet werden. Ihre Wirkung ist allerdings umstritten.

— Sich selbst absuchen. Suchen Sie nach einem Ausflug Ihren Körper und Ihre Kleidung gründlich nach Zecken ab.

— Impfschutz prüfen. Eine Impfung gegen FSME ist sinnvoll, wenn Sie für längere Zeit in einem Risikogebiet in der freien Natur unterwegs sind.

HTWG Studierende organisieren Müllsammeltag in Konstanz

**H  
T  
W  
G**

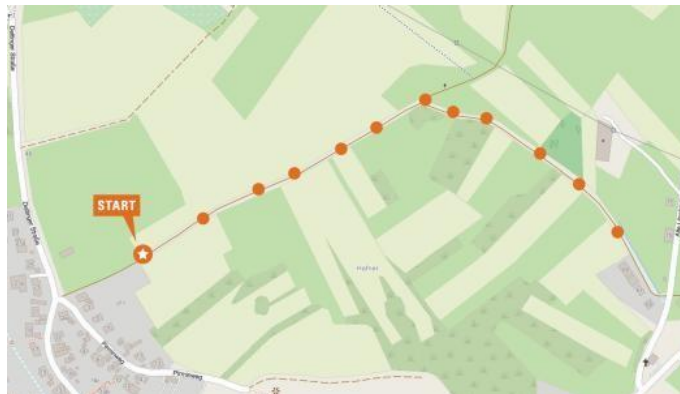
**Unter dem Motto „Pick it Up“ rufen BWL-Studierende der HTWG Konstanz am Freitag, den 12.05.23, zum kollektiven Müllsammeln in Konstanz auf. Los geht es um 16 Uhr im Herosé-Park. Wer den meisten Müll sammelt, wird mit Preisen belohnt.** Im Rahmen ihres Bachelorstudiums BWL an der HTWG Konstanz sollen Studierende lernen, Projekte mit Mehrwert zu initiieren und selbst umzusetzen. Eines der Projekte richtet sich nicht nur an Hochschulangehörige, sondern an alle Konstanzerinnen und Konstanzer. Mit einem Müllsammeltag wollen die Studierenden dazu beitragen, die Stadt sauberer zu machen.

**Motivierende Preise**

Unterstützt wird die Aktion von Sponsoren, die Preise für die fleißigsten Müllsammlerinnen und Müllsammler gestiftet haben. Zu gewinnen gibt es beispielsweise Gutscheine für Edeka, die Sol, die Strandbar und das Café Endlicht (auf dem HTWG-Gelände) und Einkaufskörbe von Alnatura und DM. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich an der Aktion zu beteiligen. Handschuhe, Greifzangen, Mülltüten und Eimer werden von den Studierenden gestellt. Treffpunkt ist um 16 Uhr auf der Grünfläche im Herosé-Park. Dort findet um 18:30 Uhr auch die Preisverleihung statt.



**Infos zum neuen Stadtteil Hafner direkt vor Ort  
Eröffnung des Hafner Infowegs am 13. Mai**



Die Planungen für das zukunftsweisende Quartier am Hafner schreiten weiter voran. Mit dem Hafner Infoweg werden wichtige Themenschwerpunkte direkt vor Ort sichtbar. Ab Mitte Mai können sich Interessierte bei einem Spaziergang entlang des zukünftigen Hafner-Rings zum aktuellen Stand der Planungen informieren. „Mit rund 3.000 Wohneinheiten und 15 Hektar Gewerbeflächen ist der Hafner ein Meilenstein für die Entwicklung der Stadt Konstanz“, so Lukas Esper, Leiter der Stabsstelle Entwicklung Hafner. „Bis zum tatsächlichen Baubeginn 2026 dauert es noch etwas, aber mit dem Hafner Infoweg wollen wir dem Projekt schon jetzt vor Ort mehr Sichtbarkeit verleihen und den neuen Stadtteil stärker ins Bewusstsein der Konstanzer Stadtgesellschaft rücken.“

Wie genau sollen Leben und Wohnen im neuen Stadtteil aussehen? Wann entsteht was und wie sind die einzelnen Bauabschnitte eingetaktet? Wie soll der Hafner als klimaneutrales Quartier realisiert werden? Antworten auf all diese Fragen zum neuen Stadtteil liefert der Hafner Infoweg direkt vor Ort: Zwölf Hinweistafeln entlang des zukünftigen Hafner-Rings informieren zu den unterschiedlichen Planungsschwerpunkten. Von Energieversorgung und Mobilitätskonzept über Freiraumplanung und Klimawandelanpassung bis hin zu Wohnformen und Einrichtungen der sozialen Infrastruktur – der Infoweg beleuchtet auf den einzelnen Infotafeln die unterschiedlichen Themenschwerpunkte des Planungsprojekts.

**Eröffnung am 13. Mai**

Im Rahmen einer kleinen Veranstaltung wird der Hafner Infoweg am Samstag, den 13. Mai, offiziell eröffnet. Beginn ist um 13.30 Uhr. Alle Konstanzerinnen und Konstanzer sind herzlich eingeladen, an der Eröffnungsveranstaltung teilzunehmen. Zum Start-Pavillon gelangen die Besucherinnen und Besucher am einfachsten, wenn sie dem Hinweisschild an der Ecke Dettinger Straße / Pirminweg nachgehen und dem asphaltierten Feldweg wenige Meter nach Osten folgen. Nach der Begrüßung durch Oberbürgermeister Uli Burchardt und einer kurzen Information zum aktuellen Stand des Projekts wird es einen gemeinsamen Spaziergang entlang des Infowegs geben, um die Informationstafeln in Augenschein zu nehmen. An den einzelnen Stationen stehen die Expertinnen und Experten aus der Fachverwaltung für Erläuterungen bereit.

Die Veranstaltung findet auch bei schlechtem Wetter statt. Am Start-Pavillon ist für das leibliche Wohl gesorgt.

**Orchester Divertimento Kreuzlingen-Konstanz**

Leitung  
Oleksandr Chugai  
Klavier  
Margareth Schicker-Looser  
Schlagzeug  
Klaus Huber

in Zusammenarbeit mit



**ZEBRA KINO**

Samstag  
**13. Mai 2023 | 19 Uhr**  
Aula PMS  
Kreuzlingen

Sonntag  
**14. Mai 2023 | 17 Uhr**  
Evang. Pauluskirche  
Konstanz

Eintritt frei - Kollekte

[www.orchester-divertimento.org](http://www.orchester-divertimento.org)



**KONZERT**

FILM & LIVE-MUSIK

zum 25-Jahr Jubiläum  
Orchester Divertimento



**CHARLIE CHAPLIN**  
THE TRAMP

**GEORGE GERSHWIN**  
I GOT RHYTHM

**JOE GARLAND**  
IN THE MOOD

**BENNY GOODMAN**  
SING, SING, SING  
und andere



Auch im Nachgang an die Eröffnung können Interessierte die Gelegenheit nutzen, um sich über die Fortschritte am Hafner zu informieren und mehr über das neue Quartier in ihrer Nachbarschaft zu erfahren. Der Hafner Infoweg beginnt im Westen, Ecke Dettinger Straße / Pirminweg, und endet im Osten an der Alten Litzelstetter Straße. Genauso kann er aber auch von Osten nach Westen begangen werden. An beiden Enden gibt es eine entsprechende Beschilderung.

Weitere Infos zum Projekt Hafner gibt es online unter [www.neuer-stadtteil.de](http://www.neuer-stadtteil.de). Mit dem Hafner-Newsletter landen Neuigkeiten direkt im eigenen Postfach. Anmeldung unter [www.konstanz.de/newsletter-hafner](http://www.konstanz.de/newsletter-hafner).

 **AUS DER NACHBARSCHAFT**

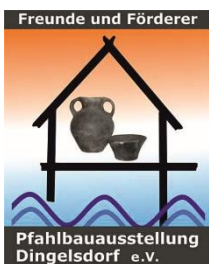
**Honig, Wachs und Propolis in der Pfahlbauzeit am Bodensee war ein wertvolles Gut.**

Die Veranstaltung findet am **18. und 19. Mai 2023** und am **1., 2. und 3. Oktober**, von **10.00 bis 18.00 Uhr** im Pfahlbaumuseum Unteruhldingen statt.

Werner Bosch und Herbert Gieß vom Pfahlbauverein Dingelsdorf präsentieren ihr langjähriges Feldprojekt „Bienen halten wie in der Vorzeit“, in der Dorfhalle im Freilichtmuseum Unteruhldingen. Anhand üppig bebilderten Rollups und Klotzbeuten (hohle Baumstämme, die als Bienenbehausung dienen) wird ausgiebig über die vorzeitliche Imkerei berichtet. Über die Gewinnung von Propolis (Heilmittel), Wachs und Honig im häuslichen Umfeld der steinzeitlichen Pfahlbauern wird anschaulich dargestellt. Ein geschmackliches Erlebnis ist dabei die Verkostung von Steinzeithonig (Wabenhonig) für kleine und große Besucher. Lebende Bienen können gefahrlos in ihrem Stock beobachtet werden.

Eine ausführliche Beschreibung von „Bienenhalten wie in der Steinzeit“ kann auf der Internetseite des Pfahlbaumuseums in Dingelsdorf nachgelesen werden.

[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de) oder unter [bodenseeimkerei-zum-honigschlecker.de](mailto:bodenseeimkerei-zum-honigschlecker.de)



 **ANZEIGEN**

Glaubensgemeinde Tevah e.V. macht **Gottesdienst** in Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4, im Bürgersaal im Rathaus. **Immer samstags um 11 Uhr.** Herzlich Willkommen! Gottes Segen. Tel.: 0176/62846771

**Suche dringend in Dettingen eine 2-Zi.-Whg.** mit Terrasse oder Balkon. Tel.: 07533/998937 (AB)

**2-Zi.-Whg. in Wallhausen gesucht** EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon sowie Kfz-Stellplatz. Tel.: 0176/34548117

**Goldankauf**  
**Schmuck, Zahngold usw. + Silber**  
 Kostenlose Röntgenfluoreszenzanalyse bei Ankauf – Auszahlung sofort  
 Mainaustr. 69, KN – Mo – Fr, 10 – 18 Uhr  
 M. Reinen, Haus Hubertus  
 07531-458942 oder 0170-6247273

**Metzgerei**  
  
 Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
**78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b**  
**Tel. 07533/6321**

**Angebote gültig von Di., 16.05. - Sa., 20.05.:**

Schweinegulasch	100 g	1,39
Rindfleisch zum Braten	100 g	1,69
Weißer Grillwürste	100 g	1,49
Chorizo zum Grillen	100 g	1,79
Bierschinken	100 g	1,69

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

**Zahnarztpraxis Dr. Marco Eck**  
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz  
 Tel. 07533/98127, [info@zahnarzt-eck.de](mailto:info@zahnarzt-eck.de)

**Wir suchen:**  
**Reinigungskraft**  
 zur Unterstützung bei der Instandhaltung der Praxisräume.  
 Der Minijob ist flexibel einteilbar, die tägliche Reinigung kann vor oder nach der Praxiszeit erfolgen.

Nähere Infos gerne vorab auch telefonisch.  
 Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Es erfolgt keine Erstattung von Fahrt- und Reisekosten.

 **Sanitär Bäder Heizung Klima**  
**Kannegießer**

Badsanierung aus einer Hand - Sanitäre Anlagen  
 Badmöbel - 3D Badplanung - Wärmepumpen  
 Reparaturen - Duschtabtrennungen



Weiherrstraße 24  
 78465 Konstanz-Dettingen  
 Telefon +49 (0) 75 33 / 78 29  
[www.sanitaer-kannegiesser.de](http://www.sanitaer-kannegiesser.de)

Bildquelle: GROHE

**bernd  
schwörer**

**gas  
wasser  
sanitär**



D-78465 Konstanz-Wallhausen, Seehang 12 b  
Telefon 0 75 33 / 93 48 14 - Telefax 0 75 33 / 93 48 16  
schworer.bernd@t-online.de - www.schworerer-bad.com

**Alles aus einer Hand**

Aufmaß - Produktion - Montage - Service



**Deggelmann GmbH**  
Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6  
78465 Konstanz-Dettingen

www.deggelmann-fenster.de  
info@deggelmann-fenster.de

*Evelyn's – mehr als ein Café*

*🌸 begrüßt den Frühling 🌸*

**Unser ganz besonderer Brunch am Muttertag und Pfingsten. Bitte reservieren,**

Erdbeeren in jeder Variation  
Limonade, Bowle, Torte, Biskuitrolle,  
Raffaello-Spieße und...

Wir haben auch schöne Geschenkideen und Gutscheine. Bestellungen aus unserer reichhaltigen Kuchentheke nehmen wir gern vorher entgegen. Picknickkörbe oder Rucksäcke für Euren Ausflug (auch mit Frühstück möglich).

Evelyn's Bowls zum Essen oder Mitnehmen.  
Super lecker, frisch und gesund  
Anelus Eis in Bechern

*Evelyn's – mehr als ein Café*

Thingoltstraße 9, 78465 Konstanz,  
Telefon 07533/9975726, mobil 01605507834

Besondere Öffnungszeiten: Pfingstmontag geöffnet,  
Mittwoch, 31.05. Ruhetag  
Normale Öffnungszeiten: Mittwoch - Samstag von 11 - 21 Uhr,  
Sonn- und Feiertag 11 - 18 Uhr

Liebe Kunden,

wir begrüßen Sie ab sofort in unserem neu renovierten Salon!

**Unsere Öffnungszeiten sind:**

Montag:	Ruhetag
Dienstag & Donnerstag:	9.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch & Freitag:	9.00 - 18.30 Uhr
Samstag:	8.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr „Goldener Schnitt“ Team  
*Uschi, Mohammed, Raffaella und Pierpaolo*



Kapitän-Romer-Str. 16, 78465 Konstanz, Tel.: 07533/6630

**Hausnummern sichtbar  
anbringen und nicht verdecken**



Bild: Klaus-Uwe Gerhardt / [pixelio.de](http://pixelio.de)

Bedenken Sie eine gut sichtbar angebrachte Hausnummer. Für die Retter in der Not ist es besonders wichtig, Hausnummer und Haupteingang schnell erkennen zu können. Denn im Zweifel zählt jede Minute.



# Ein MALTESER Beruf als Berufung

## Pflegekräfte (m/w/d) gesucht!

Sie suchen neue Herausforderungen?  
Dann wird es Zeit für Neues! Kommen Sie in unser kleines  
aber feines Pflegeteam in KN - Dingelsdorf.

Jetzt informieren und bewerben!  
[jobs.malteser.de](http://jobs.malteser.de)  
Info (07531) 8104-92

[www.malteser-bodensee.de](http://www.malteser-bodensee.de)



**NATURSTEINE  
SCHREINER**  
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)

**Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung**

# Ferienwohnung- & Unterhaltsreinigungen

*powerwork-X.de*  
**powerworkX**

**Yves Plüss** Tel. 07531 928 1540  
Hermann-Hesse-Weg 9 Handy 0171 1956 331  
78464 Konstanz [powerwork-x@t-online.de](mailto:powerwork-x@t-online.de)



## Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

### Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



**SAUTER**  
MARKISEN  
ROLLADEN  
JALOUSIEN



**www.rolladen-sauter.de**  
Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,  
Insektenschutz, Steuerungen, etc.

## Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

 **Zu verschenken** 

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen  
können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann  
hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken  
angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an: Ortsverwal-  
tung Dettingen-Wallhausen,  
Tel. 07533 / 9368-13 oder [corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)

**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/3574** · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)

## Tag der offenen Tür

zur Wieder-Eröffnung des  
Montags-Cafés



**Malteser**  
*...weil Nähe zählt.*

**am Montag, 22.05.2023, 14-17 Uhr**  
im Jakobus-Zentrum Wallhausen, Wittmoosstr. 17

Lernen Sie unser Angebot der geselligen Nachmittage für  
Menschen mit demenziellen  
Einschränkungen kennen.  
Über eine Anmeldung freuen wir uns sehr  
Tel.: Fr. Rathgeb 98542 / Fr. Keller 5429



## WEHRLE GmbH ELEKTROTECHNIK

zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort

### Bürofachkraft (m/w/d)

Aufgabenbereich:  
Finanzbuchhaltung Datev  
Personalwesen  
allgemeine Büroorganisation

Wir bieten wertschätzende und kollegiale  
Arbeitsatmosphäre

**Bewerbungen an:**

**Wehrle GmbH | von-Steinbeis-Str. 6 | 78476 Allensbach  
oder per Mail an: [info@elektro-wehrle.de](mailto:info@elektro-wehrle.de)**